

Mayen P. J. 400

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s e s.
№ 13.

Limbaschd's, tannit 17tã Oktober 1851.

Teefas-Sluddinaschanas.

1.

Rad nu ta manta ta Ilsenas krohd sineeka Eckerst Jaunsemm parradu deht konkursi kritusi, tad teef no schahs paggasta-teefas pehz teem semneeku likkumeem no 1850ta gadda § 946 wiffi tee, kurreem schis krohd sineeks fo parradã buhtu, — usaizinati, fewi ar sawahm prassifchanahm trihs mehneschu laikã t. i. lihds 1mu Nowember f. g. pee schahs Walkes Kreise Alluksnes Draubse Ilsenas muischas paggasta-teefas peeteiktees, jo wehlaki ne weens wairs taps klaufights un ar teem parradu-Aehpejeem pehz likkumeem taps nodarrihts. 3
Ilsen-muischã tai 2trã August 1851.

Jahn Andersohn, pag. teefas preekschfehdehtais.

№ 49.

Otto Zelinsky, ftrihwers.

2.

Ta Rehtschu muischas waldifchana (eeksch Rihgas kreises un Nihtaures basnijas draudses) darra sinnaimu, ta türpatt waitak semneeku mahjas no nahkameem Jurgeem walkã buhs, — un kurrei tahs paschas woi us naudas renti jeb us deenu-klaufighanu gribbetu usnemt, lai jo drihsaki pee tahs paschas muischas waldifchanas peeteizahs. 3

Rehtschu muischã tai 29tã August 1851.

Muischas waldifchanas wahrda:

№ 108.

L u s.

3.

Pawehleschana Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka wiffas Kreemu-Walstibas u. t. j. pr. no Widsemmes Subbernementes-Waldifchanas, wiffseem par sinnafchanu un paklaufifchanu. Eeksch to jaunaku laiku ter tas skaitlis no tahm pee ta zeeniga augsta General-Gubernatora Leelufungu no Widsemmes, Iggauu, un Kursemmes peenestahm luhgfschanas grahmatahm waitumã gahjis, eeksch kurreahm pee Augustapafcha ne wiff par aiskawefchanu un aisturreschanu no teefas palihgu, bet par spreedumeem no pilssehtas. un semmes-teefahm eeksch sawahm strihdibahm subdsibas westas teef, kurrei, tad pawiffam warr, til ween preeksch noceefafchanu tahm augstakahm teefahm pee-

derr. Zäpatt arri irr daudsfahrtigi preekschâ nahjis, fa ar pahrskattischanu no wiffahm no likkuma nofazitahm teefahm, pee zeniga General-Gubbernatora fuhdsibas peenesti tohp, kurreu nobeigfchanu zaur norahdischanu to fuhdsetaju pee tahs peederrigas teefas ween warreja nodarrita tift.

Deht par to truhkumu un neapfkattischanu no likkumu un preeksch tahm eezeltahm parahditu nepaklausifchanu aisturredams, tohp no Widsemmes Gubbernementes Waldischanas, par peepildischanu weenas pawehieschanas ta augsta zeeniga General-Gubbernatora Leelukungu no 19tâ August f. g. N^o 4923 zaur scho fluddinaschanu sinnumis darrihts, fa tahdas fuhdsibas pawiffam ne fahdu apfkattischanu atraddihs un tee fuhdsetaji tad pawiffam sewi pascheem pateift warrehs, fa winni zaur pahreeschanu un neapfkattischanu no tahm peederrigahm teefahm, sawu brihwibu pee fuhdsibas-ismefchanu jeb ar usfaulfschanu us augstakahm teefahm ne tiks wars peelaisti bet atrahditi.

Rihgas pilli tai 11tâ September 1851.

Waldischanasrahts A. v. Richter.

Sekrethehs Mertens.

N^o 9177.

4.

Pawehleschana Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaltineeku wiffas Kreewu-Walstibas u. t. j. pr. no Widsemmes Gubbernementes-Waldischanas wiffem par sinnaschanu un paklausifchanu. Pehz weenas usprassifchanas pee tahs kommissijas preeksch eewefchanu tahs Widsemmes semneeku likkumu grahmaras no 1849. gadda par tam, fa pee isdohfchanu us uhrupu tahs kustamas mantas to parradneeku daudsfahrtigi ne tik ween mas bet ne weens pirzeis atnahf, zaur tam fa ta pahrdohfchana zaur tahm paggastu-teefahm tuhlist tanni deenâ, pehz tahs pehdigas fluddinaschanas eeksch tahm basnijahm, tohp preekschâ nemta, fadeht tad arr tahs pahrdohdamas leetas par tihschu skahdi to parradneeku un ta parradu-deweja appakfch tahs wehrtibas tohp pahrdohstas — irr no zeeniga augsta General-Gubbernatora Leelukungu no Widsemmes-, Jggauunu- un Kursemmes, eeksch weenprahribas ar to padohmu tahs Kommissijas nofazihts:

„fa ta noliftra pahrdohfchana wiffu masaki preeksch tam eeksch diwahm
„swehdeenahm eeksch tahm trim tiwakahm basnijahm buhs fluddinata
„tikt, un pehz tam fa tas notizis, ta pahrdohfchana ne wiff' aggraki
„fa 3 deenas, pehz tahs pehdigas fluddinaschanas eeksch tahm basni-
„jahm, buhs notikt.“

Zaur tam tad arr schi fluddinaschana no tahs Widsemmes-Gubbernementes Waldischanas par sinnaschanu un wehrâ lifschanu teem kam peenahfahs sinnumis darrihts tohp, un teem Draubses Teefaskungeem tohp usdohs, preekscheju sawahm paggastahm sinnomu darriht.

Rihgas pilli, tanni 31mâ August 1851.

Teefas Gubbernators W. v. Essen.

A. v. Richter,
Waldischanas rahts.

G. Tiesenhafen,
Waldischanas rahts.

Klein,
Waldischanas rahts.

N^o 8652.

(S. W.)

Sekrethehs Mertens.

5.

Us luhgſchanu tahs Wirken muifchas waldifchanas tohp no ſchahs Keiferifkas Rihgas Kreis-Teefas wiſſi tee, kam pee tahs atſtahtas mantas ta eekſch Zuhni mehneſcha f. g. nomirruſcha Wirken muifchas kutfchera Tenne Roſenberg kahdas praſſifchanas buhtu, jeb tom nomirruſcham parradâ palikluſchi, usaizinati, wiſſu wehlaki lihds 19tu Merz 1852 pee Wirken paggasta-teefas (eekſch Ruhjen baſnijas draudſes) peeteiftees, jo pehz pagahjuſcha laika ne weens wairs taps klaufihts jeb peenemts un ar teem parradu-ſehpejeem pehz likkuma tiks nodarrihts.

Limbafchôs, tai 27tâ September 1851. 1

Keiferifkas Rihgas Kreis-Teefas wahrdâ:

G. Baron von Delwig, Affeffers.

N^o 1159.

Sekreterhs R. v. Engelhardt.

6.

Us luhgſchanu tahs Annes muifchas waldifchanas tohp no Keiferifkas Rihgas Kreis-Teefas ſinnams darrihts, ta eekſch Rihgas Kreifes Nihttaures baſnijas draudſes atrohdamas Annes muifchas tiks no Jurgeem 1852 us renti isdohtas:

- 1) ta puſſmuifcha Sahrenhof ar 90 puhruweetu tihrumu ſemmi, no kuzza taggad 52 puhruweetas ar rudſeem apſehtas un tur peederrigahm nohrahm;
- 2) to pee Ubset krohgu peederrigu ſemmi;
- 3) to muifchas ſchenki ar dahrfu.

Tahs rentefchanas-norunnas warr pee Annes muifchas waldifchanas lihds 1mu Merz 1852 notift. 1

Limbafchôs, tanni 6. Oktober 1851.

Keiferifkas Rihgas Kreis-Teefas wahrdâ:

G. Baron von Delwig, Affeffers.

N^o 1201.

Sekreterhs R. v. Engelhardt.

7.

Ar uſſaukſchanu us tahm jau daudſfahrtigi peerahditahm, tanni 10tâ November f. g. eekſch Rihgas norurredamahm iſſkattifchanahm no wiſſadahm ſemmes leetahm, tohp no tahs Waldifchanas tahs preekſch tahs iſſkattifchanas noliktas beedribas pakkal nahkamas ſuddinaſchanas wiſſeem un ihpaſchi par ſinnafchanu teem pabrifas ihpaſchneekeem un teem ſemmes ſtrahdneeku laudim.

- 1) Dawiſſam tiks preekſch iſſkattifchanu peenemti wiſſadas leetas, kuzri pee ſemmes darbu waijadſigas un mahjâ taiſiti irr, ta lâ tahdi jau eekſch to § 27 to wiſſaugſtaku apſtiprinatu apſihmeſchanas preekſchraſtu, kurfch tai Rihgas ammatu-lappai (Ames-Blatt) no Zuhli mehnes f. g. par peelikumu peeſehgta bija, ar wahrdu uſſaukti irr.
- 2) Tâpatt irr arr preekſch iſſkattifchanu geldigi wiſſas mahjâ ſtrahdatas un pataiſitas leetas no muifchas ihpaſchneekeem, kuzri no ſawu paſchu pee derredamu materialu ſtrahditi irr, tâpatt arr pabrifas leetas.

- 3) Preeksch eestelleſchanu no tahdahm leetahm un fa arri no pabrikas=leetahm preeksch isfkattischanu, tiks laudis no wiffadahm fahrtahm, fa arri semmes ſtrahdaschanas beedribas, ſkohlas u. t. j. pr. peelaiſti.
- 4) Par tahdahm leetahm un peederreſchanu weenu kattru buhſchanu, kuzri preeksch isfkattischanu tohp nowesti, waijaga rakſtu-apterzinaschanu peenest un prohtams tahdâ wihsê:
- a) preeksch frohau=ſemneekeem no tahm paggaſtu=waldiſchanahm,
 - b) preeksch muiſchas ihpaſchneekeem no teem Leelukungu preekschſtahwe-tajeem (Adelsmarſchâllen),
 - c) preeksch pilsſehtu eedſihwotajeem no pilsſehtas=teefahm (Magiſtrate),
 - d) preeksch dſimtas muiſchas ſemneekeem no muiſchas ihpaſchneekeem jeb no diweem paſiſtameem. Leelukungeem.
- Pahraki arri wehl ta beedriba tahdas leetas bes rakſtu=leezibas ſanems, fa tahdas leetas un to peederreſchanu ſchai beedribai paſiſtamas buhs un kad tahdas leetas no ta ihpaſchneeke paſcha preeksch isfkattischanas nowestias tohp.
- 5) Muiſchas ihpaſchneeke, kuzri ſawas leetas preeksch isfkattischanu neſſ, warr arr tohs wahrduſ to ſemneeke peerahdiht, kuzri pee tahdas iſſtrahdaschanas to leeta darboſchees. Tahdâ wihsê tad arr warr pehz nofazziſchanas tahs beedribas teem ſemneekeem ta nolikta apgohdinaſchana tiks dohta.
- 6) Za prettiameſchana tahs preeksch isfkattischanu nowestas leetas eefahkâhs tanni 1mâ Nowember ſ. g.
- 7) Za apgohdinaſchana preeksch tahdahm leetahm preeksch isfkattischanu irr tahdg:
- a) ar ſeltu un ſudrabu' gohdu ſihmehm, no kuzreem pehdigi eekſch leela-keem un maſakeem ſakriht,
 - b) ar naudas apgohdinaſchanu,
 - c) ar apgohdinaſchanas un uſteikſchanas leezibas=rafſtehm;
 - d) ar ſchſinkoſchanu no leetahm,
- kuzri pehz to nolikſchanu tahs beedribas iſballita tiks.

Rihgâ, tanni 20tâ September 1851.

Preekschſehberais, Teefas Subbnerators M. v. Effen.

ſekretheſ J. Murchgraf.

Limbaſchôs, tanni 17tâ Oktober 1851.

R. v. Engelhardt, ſekretheſ.